

Zeitschrift: Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messenger suisse de France

Band: 6 (1960)

Heft: 5

Artikel: La Société helvétique de Bienfaisance de Paris honore une tradition séculaire

Autor: Vaucher, Robert

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-849152>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La Société Helvétique de Bienfaisance de Paris honore une tradition séculaire

La 131^e Assemblée Générale de la Société Helvétique de Bienfaisance vient de se tenir dans les salons de l'Ambassade de Suisse, en présence de nombreux confédérés. Son président, M. Hermann Matthey, répondant à des questions posées par des membres au sujet de la prière traditionnelle qui ouvre l'Assemblée Générale et qui est écoutée debout par l'assistance, donna à ce propos les intéressantes précisions suivantes :

« C'est en 1828 que, pour la première fois, le Président en exercice, M. Philippe-Albert Stapfer, Professeur d'humanité, de philosophie et de théologie, qui fut délégué en 1798 du Gouvernement de Berne auprès du Directoire français et plus tard Ministre Plénipotentiaire de la République Helvétique sous le Consulat, ouvrit la séance, en invoquant la bénédiction divine sur les travaux de la Société.

Cinq ans plus tard, en 1833, M. Stapfer, profondément attristé par les luttes politiques et religieuses qui se développaient dangereusement et divisaient nos compatriotes, émettait un vœu et déclarait :

« Combien il eût désiré pouvoir engager, au nom de la Société, M. le Pasteur Monod fils à invoquer la bénédiction divine sur les délibérations de l'assemblée ; mais il sent qu'une prière prononcée par un ministre de la religion protestante pourrait ne pas répondre au vœu des sociétaires qui appartiennent à la communion de l'église romaine.

« Pour concilier à l'avenir les droits et les susceptibilités de la liberté religieuse avec le besoin que les Suisses éprouvent d'implorer, à l'exemple de leurs pères, le secours du Tout-Puissant sur toutes leurs entreprises et spécialement sur leurs réunions solennelles, prie l'Assemblée d'inviter le Conseil à fixer un mode de satisfaire à ce besoin sans porter atteinte à aucun sentiment respectable. »

Les événements intérieurs s'étant aggravés en Suisse par la constitution de la ligue séparée dite du Sonderbund, il ne semble pas que ce vœu et cette mission aient trouvé une solution immédiate.

En 1841, 1843 et 1844, les pasteurs Louis Bridel et Péclard invoquèrent à leur tour les bénédictions divines où s'exprimaient à la fois des sentiments de la plus douce charité et du plus vif amour de la Patrie.

L'absence aux archives des procès-verbaux des séances du Conseil de l'époque ne permet pas d'attribuer avec certitude au président Gédéon des Arts la prière qu'il prononça le 24 avril 1845 lors du 25^e anniversaire de notre Société, juste deux ans avant la guerre du Sonderbund et qui, depuis lors, par tradition, ouvre chacune de nos Assemblées Générales.



L'année qui vient de s'écouler fut propice à l'activité de la Société qui secourut 400 personnes dont 225 assistés réguliers. Elle a proposé aux cantons une majoration des pensions alimentaires qui ont passé de 124 NF à 144. L'allocation de chauffage annuelle qui est de 230 NF avait paru trop faible au comité, mais certains cantons n'ont pas accepté de l'augmenter, estimant que le climat de Paris est moins rigoureux que celui de notre pays, et c'est la S.H.B. qui a versé le complément afin de mettre tous nos vieux sur le même pied. Lors de la fête de Noël, 340 colis furent remis à nos compatriotes, une centaine d'enfants suisses purent, grâce à Pro Juventute, séjourner en Helvétie et apprendre à mieux connaître leur patrie.

La manifestation organisée cet hiver à la Cité Universitaire, avec le concours de l'Harmonie Suisse et de la Société Suisse de Gymnastique, a connu un grand succès aussi bien moral que financier.

M. de Dardel, Secrétaire Général, constata la pénurie d'asile pour les vieillards. Actuellement, une cinquantaine d'entre eux attendent de pouvoir entrer à la Maison de Retraite suisse de St-Mandé, qui abrite 70 pensionnaires. Trois petits appartements

réduite. Conservons-les au frais et au sec, à l'abri des émanations ; ils sont très bien enfouis dans du son sec,

En été, ils ne doivent pas compter plus de cinq jours, à la coque trois jours.

Un œuf n'est mûr, pour ainsi dire, qu'au bout de 12 heures, mais, pendant ces premières heures, il est plus léger et plus fortifiant.

Cassez-les dans des bols séparés, floirez-les : l'odeur de l'œuf frais est celle du sang frais ; l'aspect en est très brillant, l'œuf se détache facilement de sa pellicule et le blanc et le jaune restent distincts.

L'œuf est très nourrissant, gras ; il est plus facile à digérer mêlé à d'autres aliments, et peut remplacer la viande.

A notre époque d'hépatisme, les œufs ont mauvaise réputation et il est avéré qu'un œuf, même très frais, peut, à la lettre, empoisonner certaines personnes (vomissements, etc.).

Notre régime bien surveillé ne dépasse pas 4 œufs hebdomadaires ; mais nos recettes n'en comptant pas plus de 2 pour trois convives, ça permet encore plusieurs plats aux œufs par semaine.

Si le beurre cuit est déconseillé, nous les cuisons à l'eau, suivant les recettes ci-après. Ça affaiblit à peine leur goût.

Nous avons d'abord l'œuf saisi, l'œuf coque laiteux, poché, brouillé, au plat, à l'eau. Frit à l'huile.

En gelée, à l'estragon, en gelée pour grand malade. L'omelette mousseline eau et beurre et la même, fourrée. Les œufs à l'aurore, très satisfaisants aussi. A la Florentine, léger.

Il existe, heureusement pour notre cuisine, une espèce de succédané de l'œuf au point de vue culinaire ; la maïzena. Une cuillerée à café rase de cette farine aérienne délayée à froid, le pouvoir coagulant d'un œuf de poule. Les divers emplois dans les mets salés et sucrés sont indiqués au fur et à mesure des recettes.

C'est un aliment assez nourrissant, de tout repos, et qui se digère en un temps record. Incolore et peu sapide.

J. B.

ont été acquis dans un immeuble voisin qui permettront d'accueillir encore une quinzaine de vieillards originaires de nos divers cantons.

Grâce aux subsides fédéraux, cantonaux, aux versements des communes et aux cotisations et dons des membres de la Société, qui ont été de 61.270 NF, les secours distribués par les soins des organes de la S.H.B. ont atteint 289.440 NF, laissant un déficit de 4.450 NF.

M. Matthey montra l'importance de l'aide à domicile qui permet d'apporter aux isolés une assistance non seulement matérielle mais morale et proposa la création d'une maison suisse de convalescence qui pourrait accueillir également les malades chroniques dont le séjour ne peut se prolonger dans les hôpitaux.

L'Ambassadeur Pierre Micheli, après avoir constaté que les Suisses de Paris n'ont pas voulu créer une société confessionnelle mais ont désiré que leur œuvre soit, comme le Pacte de 1291, placée sous la protection divine, prononça une allocution d'une haute élévation d'esprit, montrant la nécessité pour la S.H.B. d'humaniser les secours officiels de la Confédération et des Cantons et de donner à nos compatriotes, pour qui la vie fut rude, une aide affectueuse et réconfortante, leur témoignant ainsi une véritable fraternité confédérale.

En terminant son émouvante allocution, M. Pierre Micheli remercia tous ceux de ses compatriotes qui, sous l'égide de la S.H.B., travaillent dans ce but.

Robert VAUCHER.